

# T.sonic™ 630

## Συνοπτικό Εγχειρίδιο Χρήσεως

### Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος Transcend T.sonic™ 630. Το T.sonic™ 630 είναι ένα πολύ-χρηστικό MP3 Player, σχεδιασμένο για να αναπαράγει αρχεία MP3, WMA, WMA-DRM10 (συνδρομητική μουσική) και εγγεγραμμένα αρχεία μουσικής τύπου WAV. Επιπλέον, διαθέτει ραδιόφωνο FM και προηγμένα χαρακτηριστικά ψηφιακής εγγραφής για να πραγματοποιείτε τις εγγραφές που επιθυμείτε μέσω του ενσωματωμένου μικροφώνου, ενός εξωτερικού μικροφώνου ή μέσω της θύρας Line-in (π.χ. CD-player). Επίσης μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το T.sonic™ 630 ως συσκευή αποθήκευσης για τα αρχεία του υπολογιστή σας. Αυτές οι συνοπτικές οδηγίες χρήσεως θα σας παρουσιάσουν τη συσκευή και θα σας δείξουν πώς να αποθηκεύετε και να αναπαράγετε μουσική MP3, να χρησιμοποιήσετε το ραδιόφωνο, να πραγματοποιήσετε μια εγγραφή και να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ως δίσκο USB Flash. Επιπλέον, παρακαλούμε διαβάστε τις αναλυτικές οδηγίες χρήσεως που βρίσκονται στο CD που παρέχεται μαζί με τη συσκευή για πιο αναλυτικές πληροφορίες και/ή συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων.

### Οδηγίες ασφάλειας

#### Προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια

Αυτές οι οδηγίες ασφάλειας είναι **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ!** Σας παρακαλούμε να τις ακολουθήσετε προσεκτικά.

#### Γενική χρήση

- Από-συσκευάστε προσεκτικά το T.sonic™.
- Μην αφήσετε το T.sonic™ να υγρανθεί ή να βραχεί από νερό ή άλλα υγρά.
- Μη χρησιμοποιήσετε νοτισμένο/ βρεγμένο πανί για να σκουπίσετε ή να καθαρίσετε το εξωτερικό της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε και μη φυλάσσετε το T.sonic™ στα παρακάτω περιβάλλοντα
  - Άμεσο ηλιακό φώς
  - Δίπλα σε κλιματιστικό, ήλεκτρικό καλοριφέρ ή άλλες πηγές θερμότητας
  - Σε κλειστό αυτοκίνητο που είναι εκτεθειμένο στον ήλιο

#### Αντίγραφα ασφαλείας δεδομένων (backup data)

- Η Transcend ΔΕΝ έχει KAMIA ευθύνη για απώλεια δεδομένων ή βλάβη κατά τη χρήση. Αν αποφασίσετε να αποθηκεύσετε τα δεδομένα σας στο T.sonic™, σας συνιστούμε να δημιουργείτε τακτικά, αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων σας σε υπολογιστή ή άλλο αποθηκευτικό μέσο.

### Χαρακτηριστικά

- Υποστηρίζει φορμά ήχου MP3, WMA, WMA-DRM10 (συνδρομητική μουσική) και WAV
- Ραδιόφωνο FM (εγγραφή ραδιοφωνικών εκπομπών και δυνατότητα αποθήκευσης 20 ραδιοφωνικών σταθμών FM)
- Προηγμένη Λειτουργία Εγγραφής Φωνής: επιλογή ανάμεσα σε περιβάλλον ενός ατόμου (memo) ή πολλών ατόμων (meeting).
- Εγγραφή με το πάτημα ενός πλήκτρου: ακόμη κι όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, πέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο REC για να ξεκινήσετε την εγγραφή μέσω του ενσωματωμένου μικροφώνου.



[www.transcendusa.com](http://www.transcendusa.com)

## Χαρακτηριστικά

- Απεικόνιση στίχων με στυλ Karaoke
- Άμεση εγγραφή μέσω Line-In (θύρα εισόδου ήχου) χρησιμοποιώντας εξωτερικό μικρόφωνο, ή σύνδεση με άλλη ηχητική πηγή μέσω της ίδιας θύρας (π.χ. CD Player)
- Φωτεινή οθόνη OLED με λευκά γράμματα (4ων γραμμών) που παράγει εξαιρετική διαύγεια, επιτρέποντάς σας να τη διαβάζετε με οποιαδήποτε γωνία και σε οποιεσδήποτε συνθήκες φωτισμού.
- Προγραμματισμένες εγγραφές: προεπιλέξτε κάποια χρονική στιγμή για να ξεκινήσετε εγγραφή μέσω μικροφώνου ή ραδιοφώνου.
- Τεχνολογία VAD (Ενεργοποίηση όταν ανιχνεύεται φωνή), Πολύ υψηλής ποιότητας ηχητικές εγγραφές, χωρίς κενά
- Δημιουργία λίστας αναπαραγωγής (Playlist)
- Λειτουργία A-B repeat, η οποία σας επιτρέπει να αναπαράγετε επαναλαμβανόμενα ένα συγκεκριμένο τμήμα κάποιου τραγουδιού
- Μεταβλητή ταχύτητα αναπαραγωγής τραγουδιών
- Υποστηρίζει 13 γλώσσες, απεικονίζοντας και τα στοιχεία καλλιτέχνη/τραγουδιού.
- Δυνατότητες δίσκου USB Flash για μεταφορά και αποθήκευση αρχείων
- Το παρεχόμενο λογισμικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να κλειδώσετε τον υπολογιστή σας και να θέσετε κωδικούς για τα αρχεία σας.
- 7 εφέ Equalizer και δυνατότητα προσωπικής διαμόρφωσης (USER EQ)
- Τροφοδοτείται μέσω επαναφορτιζόμενης μπαταρίας Li-ion (με μία πλήρη φόρτιση, υποστηρίζει πάνω από 15 ώρες συνεχούς αναπαραγωγής μουσικής)
- Θύρα Hi-Speed Mini USB 2.0 για εύκολη σύνδεση με υπολογιστή και ταχύτατη μεταφορά αρχείων
- Ρολοί που απεικονίζει την τοπική ώρα και έχει τη δυνατότητα να δείχνει την ώρα σε άλλες χρονικές ζώνες.

## Στοιχεία ελέγχου του T.sonic™ 630



Εικόνα 1. T.sonic 630

- |          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Διακόπτης Reset  |
| <b>B</b> | Λειτουργία AB-Repeat, πλήκτρο REC                                      |
| <b>C</b> | Πλήκτρο Menu   |
| <b>D</b> | Διακόπτης κλειδώματος LOCK   |
| <b>E</b> | Θύρα Hi-Speed Mini USB 2.0   |
| <b>F</b> | Πλήκτρα γρήγορης μετάβασης προς την αρχή του τραγουδιού                |
| <b>G</b> | Πλήκτρα γρήγορης μετάβασης προς το τέλος του τραγουδιού                |
| <b>H</b> | Πλήκτρα αναπαραγωγής/παύσης (PLAY/PAUSE)/ενεργοποίησης/απενέργοποίησης |
| <b>I</b> | Πλήκτρο αύξησης της έντασης (Volume Up)                                |
| <b>J</b> | Πλήκτρο μείωσης της έντασης (Volume Down) Button                       |
| <b>K</b> | Θύρα Line-In   |
| <b>L</b> | Οθόνη OLED με λευκούς χαρακτήρες                                       |
| <b>M</b> | Μικρόφωνο  |
| <b>N</b> | Θύρα ακουστικών  |
| <b>O</b> | Οπή για το λουράκι   |

**Transcend**

# T.sonic™ 630

## Η οθόνη OLED του T.sonic™ 630



Εικόνα 2. Η οθόνη OLED

	ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ	ΤΙ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΙ
1	Μέθοδος απενεργοποίησης	Δείχνει ότι η συσκευή είναι σε κατάσταση αυτόματης απενεργοποίησης
2	A-B Repeat/ Repeat/ Shuffle	Απεικονίζει τις καταστάσεις A-B Repeat/Repeat/Shuffle: Normal, Repeat One, Repeat All, Repeat Shuffle και Repeat Folder
3	Προεπιλεγμένη εγγραφή	Ορίστε στη συσκευή να πραγματοποιήσει αυτόματη εγγραφή μέσω Ραδιοφώνου, μικροφώνου ή Line-In.
4	Κατάσταση EQ	Απεικονίζει την κατάσταση του Equalizer (EQ): Normal, POP, Rock, Classical, Jazz, Bass και USER EQ
5	Ταχύτητα	Απεικονίζει την τρέχουσα ταχύτητα αναπαραγωγής
6	Κλειδαριά	Δείχνει αν ο διακόπης κλειδώματος (LOCK) είναι ενεργοποιημένος
7	Μπαταρία	Απεικονίζει τη στάθμη ενέργειας της μπαταρίας
8	Άλμπουμ/ καλλιτέχνης	Απεικονίζει τον τίτλο του τραγουδιού, του άλμπουμ και/ή το όνομα του καλλιτέχνη
9	Κατάσταση αναπαραγωγής	Απεικονίζει τις καταστάσεις αναπαραγωγής Play (αναπαραγωγή), Pause (παύση), Fast Forward (γρήγορη μετάβαση προς το τέλος του τραγουδιού), Fast Rewind (γρήγορη μετάβαση προς την αρχή του τραγουδιού) και Record (εγγραφή)
10	Πληροφορίες τραγουδιού	Απεικονίζει τον αριθμό του τραγουδιού και τη διάρκεια αναπαραγωγής.
11	Ημερομηνία	Η σημερινή ημερομηνία
12	Ώρα	Το ρολόι δείχνει την τοπική ώρα (L) και άλλες χρονικές ζώνες (W)



www.transcendusa.com

## Φόρτιση της μπαταρίας

Πριν χρησιμοποιήσετε το **T.sonic™ 630** για πρώτη φορά, θα πρέπει να φορτίσετε τη μπαταρία για τουλάχιστον 12 ώρες.

Συνδέστε το μικρό βύσμα του καλωδίου USB στην υποδοχή Mini USB του **T.sonic™** και το μεγάλο βύσμα σε κάποια διαθέσιμη θύρα USB στον σταθερό (**Desktop**) ή φορητό (**Notebook**) υπολογιστή σας. Η φόρτιση της εσωτερική μπαταρίας Li-Ion ξεκινά.

## Πώς να αποθηκεύετε αρχεία και να ακούτε μουσική MP3

Πέρα από το ραδιόφωνο, αν θέλετε να ακούσετε μουσική με το **T.sonic™ 630** πρέπει να μεταφέρετε αρχεία **Μουσική MP3, WMA ή WMA-DRM-10** στη συσκευή.

1. Αν χρησιμοποιείτε λειτουργικό Windows, εντοπίστε ποια έκδοση του Windows Media Player είναι εγκατεστημένη, πριν συνδέσετε το **T.sonic™ 630**. Αν χρησιμοποιείτε Windows Media Player 10 ή θέλετε ν' ακούσετε μουσική WMA-DRM10, παρακαλούμε συμβουλευτείτε την παράγραφο **“Music Transfer Mode”** στην ενότητα **“SETTINGS”** του αναλυτικού εγχειρίδιου χρήσεως.
2. Συνδέστε το μικρό βύσμα του καλωδίου USB στην υποδοχή Mini USB του **T.sonic™** και το μεγάλο βύσμα σε κάποια διαθέσιμη θύρα USB στον σταθερό (**Desktop**) ή φορητό (**Notebook**) υπολογιστή σας. Όταν το **T.sonic™** είναι συνδεδεμένο με υπολογιστή, η επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-Ion αρχίζει να φορτίζεται και το **T.sonic™ 630** μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για τη μεταφορά αρχείων.

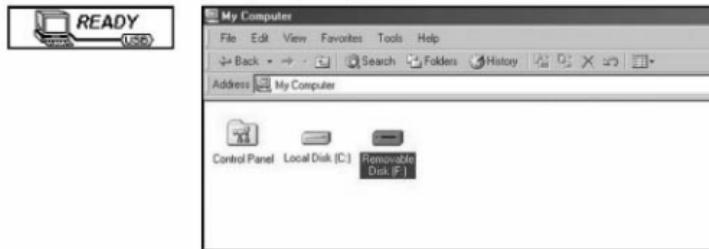


Εικόνα 3. Σύνδεση με υπολογιστή

# T.sonic™ 630

## Πώς να αποθηκεύετε αρχεία και να ακούτε μουσική MP3

- Αφού συνδέσετε το T.sonic™ 630 σε υπολογιστή, η οθόνη του θ' απεικονίσει το μήνυμα "READY", που σημαίνει ότι μπορείτε να μεταφέρετε αρχεία στη συσκευή. Αν χρησιμοποιείτε λειτουργικό Windows® θα εμφανιστεί το εικονίδιο Removable Disk (Αφαιρούμενος δίσκος) με ένα γράμμα (π.χ. F). Αυτό το εικονίδιο αναπαριστά το T.sonic™ 630 στο παράθυρο My Computer.



Εικόνα 4. "F:" είναι ένα ενδεικτικό γράμμα που μπορεί να ποικίλλει στο παράθυρο "My Computer"

- Σε κατάσταση MTP (Μεταφορά αρχείων) χρησιμοποιήστε τον Windows Media Player 10 για να μεταφέρετε και να συγχρονίσετε μουσικά αρχεία WMA-DRM10 στον φάκελο MTP του T.sonic™ 630. Όλα τα υπόλοιπα αρχεία πρέπει να τα αποθηκεύετε στο φάκελο Data. Σε κατάσταση USB (WMA-DRM10 ΔΕΝ υποστηρίζονται), σύρετε τα αρχεία σας ή τους φακέλους πάνω στο εικονίδιο Removable Disk (Αφαιρούμενος δίσκος) που αντιστοιχεί στο T.sonic™ 630. Η οθόνη της συσκευής θ' απεικονίσει το μήνυμα "WRITE", δείχνοντας ότι τα αρχεία μεταφέρονται στο T.sonic™. Όταν η οθόνη της συσκευής απεικονίσει και πάλι "READY" σημαίνει ότι τα αρχεία μεταφέρθηκαν επιτυχώς.



- Πάντα ν' αποσυνδέετε το T.sonic™ από τον υπολογιστή ακολουθώντας τη διαδικασία και τις οδηγίες του εικονιδίου "Safely Remove Hardware" (ασφαλής κατάργηση συσκευών υλικού) που βρίσκεται στην γραμμή εργαλείων των Windows® στο κάτω μέρος της οθόνης του υπολογιστή.



Εικόνα 5. Safely Remove Hardware (Ασφαλής κατάργηση συσκευών υλικού)

- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "PLAY/ PAUSE/ PWR ON-OFF" ▶/◀ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, συνδέστε τα ακουστικά ▶ και επιλέξτε το τραγούδι που θέλετε ν' ακούσετε με το πλήκτρο "Next-FF" ▶▶/◀◀ ή "Back-FF" ◀◀/▶▶. Πιέστε το πλήκτρο "PLAY/ PAUSE/ PWR ON-OFF" ▶/◀ για να ξεκινήσετε την ακρόαση.
- \* Αν θέλετε να αγοράσετε προστατευμένη μουσική DRM (Digital Rights Management) μέσω διαδικτύου, θα πρέπει να γνωρίζετε ότι το T.sonic™ 630 υποστηρίζει προστατευμένα αρχεία μουσικής μόνο τύπου WMA-DRM10.



www.transcendusa.com

## Για ν' ακούσετε ραδιόφωνο

1. Για ν' ακούσετε ραδιόφωνο, πρέπει να έχετε συνδέσει τα ακουστικά
2. Πιέστε το πλήκτρο "Menu" για να μπείτε στο κεντρικό μενού. Έπειτα πιέστε το πλήκτρο "Next-FF" ή "Back-FR" για να επιλέξετε το εικονίδιο του ραδιοφώνου και μετά πιέστε το πλήκτρο "PLAY/PAUSE/ PWR ON-OFF"
3. Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το ραδιόφωνο, η συσκευή θα ανιχνεύσει και θ' αποθηκεύσει αυτόματα τους 20 σταθμούς με το δυνατότερο σήμα στις αντίστοιχες θέσεις 1 έως 20.
4. Αν θέλετε να επιλέξετε σταθμό χειροκίνητα, πιέστε το πλήκτρο "Next-FF" ή "Back-FR" (η συχνότητα αυξάνεται/ μειώνεται κατά 0.1MHz κάθε φορά) μέχρι να φτάσετε στον επιθυμητό σταθμό. Εναλλακτικά, μπορείτε να πιέσετε και να κρατήσετε πατημένο οποιοδήποτε από τα δύο πλήκτρα για να αναζητήσετε με γρήγορο ρυθμό τον επόμενο διαθέσιμο σταθμό.
5. Αν πιέσετε το πλήκτρο "A-B/ REC" σε κατάσταση ραδιοφώνου, μπορείτε να αποθηκεύσετε την επιθυμητή συχνότητα για εύκολη εύρεση στο μέλλον. Οι αριθμοί καναλών 1 έως 20 θα εμφανιστούν στην οθόνη. Πιέστε το πλήκτρο "Next-FF" ή "Back-FR" για να επιλέξετε τον αριθμό καναλιού στον οποίον θέλετε ν' αποθηκεύσετε τη συχνότητα και πιέστε το πλήκτρο "A-B/ REC" για ν' αποθηκεύσετε την επιλεγμένη συχνότητα στον αντίστοιχο αριθμό καναλιού.
6. Πιέστε το πλήκτρο "A-B/ REC" σε κατάσταση ραδιοφώνου για ν' απεικονίσετε τους αποθηκευμένους σταθμούς. Πιέστε το πλήκτρο "Next-FF" ή "Back-FR" για να επιλέξετε αριθμό καναλιού και πιέστε το πλήκτρο "PLAY/ PAUSE/ PWR ON-OFF"
7. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "A-B/ REC" για περισσότερα από δύο δευτερόλεπτα σε κατάσταση ραδιοφώνου και θα ξεκινήσει η εγγραφή του σταθμού του οποίον ακούτε.

# T.sonic™ 630

## Εγγραφή μέσω μικροφώνου

Η εργοστασιακή μέθοδος εγγραφής ήχου του T.sonic™ 630, είναι το ενσωματωμένο του μικρόφωνο

1. Αν πιέσετε και κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο "A-B/ REC"  για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα σε οποιαδήποτε κατάσταση – εκτός αν ακούτε ραδιόφωνο – θα ενεργοποιήσετε το ενσωματωμένο μικρόφωνο του T.sonic™ 630 και η εγγραφή θα ξεκινήσει. Αν πιέσετε το πλήκτρο "PLAY/ PAUSE/ PWR ON-OFF"  κατά τη διάρκεια μιας εγγραφής θα τη διακόψετε προσωρινά και αν το πιέσετε ξανά, η εγγραφή θα συνεχιστεί.
2. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "A-B/ REC"  για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια μιας εγγραφής για να την σταματήσετε.
3. Τα εγγεγραμμένα ηχητικά αρχεία αποθηκεύονται στην κατάσταση RECORD.
4. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στην κατάσταση RECORD πιέζοντας το πλήκτρο "Menu"  και χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα "Next-FF"  ή "Back-FF"  για να επιλέξετε το εικονίδιο Record . Επειτα πιέστε το πλήκτρο "PLAY/ PAUSE/ PWR ON-OFF"  για να μπείτε στην κατάσταση RECORD.
5. Οι εγγραφές που πραγματοποιούνται μέσω του μικροφώνου, του ραδιοφώνου ή της θύρας Line-In είναι αποθηκευμένες στην κατάσταση RECORD. Οι εγγραφές μέσω του μικροφώνου είναι αποθηκευμένες στο φάκελο [/MICIN.DIR/] και λαμβάνουν ονόματα με τη σειρά: [Μήνας/ΜέραM001.WAV], και [Μήνας/ΜέραM002.WAV] κ.ο.κ. Οι εγγραφές μέσω ραδιοφώνου αποθηκεύονται στο φάκελο [/FMIN.DIR/] και λαμβάνουν ονόματα με την σειρά: [Μήνας/ΜέραF001.WAV], και [Μήνας/ΜέραF002.WAV] κ.ο.κ. Οι εγγραφές μέσω της θύρας εισόδου ήχου (Line-In) αποθηκεύονται στο φάκελο [/LINEIN.DIR/] και λαμβάνουν ονόματα με τη σειρά: [Μήνας/ΜέραL001.WAV], και [Μήνας/ΜέραL002.WAV] κ.ο.κ.

## Λογισμικό T.sonic™ Utility

Το T.sonic™ 630 παρέχεται μαζί με πολύ χρήσιμο λογισμικό που βρίσκεται στο Software CD. Το λογισμικό T.sonic™ Utility μπορεί ν' αυξήσει την παραγωγικότητα και να σας βοηθήσει να διαχειρίσετε τα αρχεία σας. Οι παρεχόμενες εφαρμογές με το T.sonic™ Utility περιλαμβάνουν:

- **Λειτουργία κλειδώματος υπολογιστή (PC-Lock)**
- **Λειτουργία εκκίνησης υπολογιστή (Boot-Up)**
- **Λειτουργία χωρισμού (Partition) & ασφάλειας (Security)**
- **Λειτουργία ανάκτησης (Recovery)**

Παρακαλούμε συμβουλευτείτε την παράγραφο "T.sonic™ Utility" στο αναλυτικό εγχειρίδιο χρήσεως για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση και χρήση του πακέτου λογισμικού του T.sonic™ 630.